

## Memorandum o spolupráci

uzatvorené podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov  
(ďalej len „**Memorandum**“)

Toto Memorandum je uzavreté medzi dvoma stranami:

### 1. **WWF Slovensko**

sídlo: Medená 101/5, 811 02 Bratislava  
IČO: 52204430  
zastúpená: Miroslava Plassmann, riaditeľka  
e-mail: [mplassmann@wwfsk.org](mailto:mplassmann@wwfsk.org)  
zapísaná v Registri mimovládnych neziskových organizácií pod reg. číslom VVS/1-900/90-55843  
(ďalej len ako „**WWF Slovensko**“)

### 2. **Hlavné mesto Slovenskej Republiky Bratislava**

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1  
IČO: 00 603 481  
zastúpené: Ing. Jakub Mrva, námestník primátora na základe Podpisového poriadku Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy účinného v ku dňu podpisu tohto Memoranda  
e-mail: [david.sedlak@bratislava.sk](mailto:david.sedlak@bratislava.sk)  
(ďalej len ako „**mesto Bratislava**“)  
(mesto Bratislava a WWF Slovensko ďalej spolu aj ako „**Strany Memoranda**“ alebo jednotlivo aj ako „**Strana Memoranda**“)

## Preambula

WWF Slovensko je občianske združenie, ktorá reaguje na environmentálne problémy, ponúka riešenia a naplňa víziu prosperity, trvalej udržateľnosti a ochrany prírodných hodnôt. Svoje aktivity zameriava na podporu efektívnej starostlivosti o chránené územia, povodia riek a dlhodobu udržateľné využívanie prírodných zdrojov na celom území Slovenska. Svoje projektové aktivity realizuje v oblasti vôd, lesov a voľne žijúcich živočíchov

Mesto Bratislava je hlavné a rozlohou aj počtom obyvateľstva najväčšie mesto Slovenska. Nachádza sa na úpätí pohoria Malé Karpaty, medzi Záhorskou a Podunajskou nížinou. Mestom preteká rieka Dunaj, mimo centra aj rieka Morava. Mesto Bratislava prostredníctvom príslušných oddelení aktívne rozvíja tému ochrany a tvorby životného prostredia, vrátane dlhodobého vytvárania komunitného priestoru s pridanou hodnotou na pozemkoch na jeho území.

WWF Slovensko a mesto Bratislava sa dohodli na uzavretí tohto Memoranda za účelom vzájomnej spolupráce v oblasti ochrany, zveľaďovania a tvorby životného prostredia a podpory biodiverzity, a to formou spolupráce na aktivitách, na ktorých sa Strany Memoranda písomne vopred dohodnú a svojim podpisom tohto Memoranda deklarujú, že vyvinú úsilie smerujúce k ich naplneniu.

## Článok I

### Predmet spolupráce

1. Strany Memoranda sa dohodli, že budú spolupracovať na vybraných projektoch a aktivitách na území mesta Bratislava najmä v týchto oblastiach:
  - ochrana, zveľaďovanie, revitalizácia a tvorba životného prostredia,
  - manažment starostlivosti o verejnú zeleň v urbanizovanom prostredí,
  - ekologický monitoring,

- ochrana prírody a revitalizácia chránených a vzácných prírodných lokalít vrátane mokradí a lesov ,
  - zvyšovanie povedomia o prírodných hodnotách druhov a biotopov na chránených územiach laickej aj odbornej verejnosti a s tým spojená propagácia a komunikácia spoločných aktivít,
  - príprava a realizácia vzdelávacích aktivít určených pre verejnosť a školy o ochrane prírody, (napr. semináre, prednášky a podujatia vo voľnej prírode).
2. WWF Slovensko deklaruje úmysel spolupracovať s príslušnými oddeleniami mesta Bratislava na plánovaní, odbornej diskusii, príprave a realizácii aktivít vedúcich k naplneniu účelu tohto Memoranda.
  3. Pri komunikácii navonok budú Strany Memoranda prezentovať aktivitu ako spoločné. Pri tvorbe a spôsobe komunikácie si poskytnú súčinnosť.

## **Článok II**

### **Podmienky spolupráce**

1. Strana Memoranda, ktorá iniciuje konkrétnu spoluprácu podľa tohto Memoranda (aktivita a pod.), zašle písomnú žiadosť druhej Strane Memoranda na e-mailovú adresu kontaktnej osoby uvedenej v záhlaví tohto Memoranda. Druhá Strana Memoranda sa k navrhovanej spolupráci vyjadrí a určí jej podmienky najneskôr do 30 kalendárnych dní. Strany Memoranda potvrdia dohodu na konkrétnej spolupráci a jej podmienkach písomne, podpisom kontaktných osôb oboch Strán Memoranda, prípadne aj iných osôb, ak to vyžaduje interný predpis niektorej zo Strán Memoranda.
2. Ak konkrétna spolupráca Strán Memoranda (projekt, periodická aktivita a pod.) bude predpokladať dlhodobú spoluprácu, na základe ktorej súčinnosť Strán Memoranda presiahne 60 kalendárnych dní, Strany Memoranda uzatvoria na predmet konkrétnej spolupráce samostatnú zmluvu o spolupráci. Na postup žiadosti Strany Memoranda sa použijú ustanovenia predchádzajúceho odseku tohto článku Memoranda.
3. Strany Memoranda si pri spolupráci podľa tohto Memoranda vzájomne poskytnú všetku potrebnú súčinnosť, najmä sa informujú o všetkých dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa spolupráce.
4. WWF sa zaväzuje pri plnení predmetu tohto Memoranda postupovať v súlade s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi týkajúcimi sa realizovaných aktivít, najmä, nie však výlučne so zákonom č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, so zákonom 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov, so všeobecne záväzným nariadením hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy 5/2018 o starostlivosti o verejnú zeleň a ochrane drevín, ktoré sú súčasťou verejnej zelene na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v aktuálnom znení, so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a tiež dodržiavať protipožiarne predpisy, predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a ochrany zdravia a majetku, pracovnoprávne predpisy, ako aj iné všeobecne záväzné nariadenia mesta Bratislava a príslušnej mestskej časti mesta Bratislava. WWF je povinná tieto predpisy dodržiavať počas celej doby účinnosti tohto Memoranda a zodpovedá za všetky prípadné škody vzniknuté v dôsledku ich porušenia (vrátane pokút udelených príslušnými orgánmi).
5. WWF sa zaväzuje pri realizovaní aktivít podľa tohto Memoranda dodržiavať v plnom rozsahu všetky pokyny mesta Bratislava, ak budú vydané a dodržiavať všetky právoplatné rozhodnutia, povolenia, súhlasy a stanoviská príslušných orgánov, príp. dotknutých subjektov ak boli alebo budú vydané. V prípade požiadavky vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov si WWF potrebné rozhodnutia, povolenia, súhlasy či stanoviská príslušných orgánov, príp. dotknutých subjektov zabezpečí dostatočne včas.
6. Ak bude predmetom spolupráce podľa tohto Memoranda výsadby zelene, vypracuje WWF po ich vysadení odovzdávací protokol s názvami a počtami vysadenej zelene. K odovzdaniu mestu Bratislava príde až podpisom kontaktných osôb Strán Memoranda uvedených v záhlaví tohto Memoranda, prípadne aj iných osôb, ak to vyžaduje interný predpis Strán Memoranda.

## **Článok III**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Toto Memorandum sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2028.
2. Strany Memoranda sa dohodli, že písomnou formou, ktorá je preferovanou formou ich vzájomnej komunikácie v zmysle tohto Memoranda, sa rozumie zaslanie elektronickej správy (e-mailu) druhej Strane Memoranda na adresu uvedenú v záhlaví tohto Memoranda, alebo inú adresu, ktorú ako adresu na doručovanie označia strany Memoranda. Doručením požiadavky na e-mailovú adresu sa požiadavka považuje za doručení Strane Memoranda.

3. Strany Memoranda sa zaväzujú vzájomne si písomne oznamovať akékoľvek zmeny v kontaktných údajoch či iné informácie, ktoré môžu súvisieť s predmetom tohto Memoranda, a to najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa, kedy táto zmena nastala alebo kedy sa informáciu dozvedeli.
4. Každá strana Memoranda je oprávnená vypovedať Memorandum aj bez udania dôvodu písomnou výpoveďou doručenu druhej strane s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Strane Memoranda.
5. Každá Strana Memoranda je oprávnená odstúpiť od tohto Memoranda v prípade, ak druhá Strana Memoranda poruší v tomto Memorande dohodnuté povinnosti a zároveň v lehote určenej v písomnej výzve druhej Strany Memoranda si dodatočne v lehote určenej vo výzve povinnosti nesplní. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného odstúpenia druhej Strane Memoranda. Odstúpením od tohto Memoranda nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
6. Pre vylúčenie všetkých pochybností, Strany Memoranda sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto Memoranda budú vykonávať bezodplatne. Strany Memoranda sami znášajú všetky svoje výdavky a náklady vzniknuté pri jeho plnení, pokiaľ sa nedohodnú inak.
7. Toto Memorandum nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Stranami Memoranda a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákonom o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
8. Strany Memoranda vyhlasujú, že si toto Memorandum prečítali, jeho obsahu porozumeli, súhlasia s ním bez výhrad a sú si vedomé právnych následkov podpísania tohto Memoranda.
9. Strany Memoranda vyhlasujú, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená, toto Memorandum uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
10. Toto Memorandum je vyhotovené v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom mesto Bratislava ponechá 2 (slovom: dva) originály a WWF Slovensko 1 (slovom: jeden) originál.

V Bratislave dňa 03.06.2024

V Bratislave dňa 03.06.2024

.....  
WWF Slovensko  
Mgr. Miroslava Plassmann, PhD., v.r.  
riaditeľka

.....  
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  
Ing. Jakub Mrva, v.r.  
náместník primátora